

24. Jun. 1842

FACTS

Date:

24. Jun. 1842

Page number:

Dagbog A, side 37

TRANSCRIPTION

Sanct-Hans-Dag. 24 Juny

Igaar Aftes gik vi ¹ for tidligt iseng, saa vi ikke saae et Blus, som brændte paa den anden Side af Fjorden. Idag har jeg faaet en Skizze ² malt, da Veiret har været en Smule bedre. I Middags var her nogle Bønder paa Tilbageveien fra Helene Kilde til Ordrup i Odsherred. Den stakkels Mand kunde kun med Møie gaae paa Krykker; da jeg spurgte om han havde havt noget Gavn af Reisen, svarede han: at Troen til Kilden havde han, og hans to Ledsagersker føiede til, det var dog allerede lidt bedre. Det trøstede dem noget, at de havde seet Folk i Kalesche vadske dem i Kilden og hvile paa Graven. Det er Tiden for Troens Krampetræk i Folket. Meget styrter med den, og hvad vilde vi faae istedetfor? – – Nu maa vi snart vende hjem, jeg vilde gjerne igjen see Værebros, sidst var jeg ikke oppe paa Høien; jeg tænker næsten at lægge Veien derover; men Skovgaard kan ikke gaa, slemt paa en Fodreise!

¹ Lundbye og malerkammeraten P.C. Skovgaard (1817-1875).

² Ejer ubekendt (Karl Madsen: Johan Thomas Lundbye 1818-1848, København 1949, nr. 117A). Muligvis identisk med Ny Carlsberg Glyptotek, inv.nr. MIN 3445.

Sand-Mans-Lag 24 Jünnig

Igaar After gik vi for tilsligt iseng, saa vi saa ikke et Blev, som brændte paa
 den anden Side af Fjorden. Dog her paa Jaaret en Skjippe smalt, de Været
 her vent en Lunde bode. I Møddags var her nogle Rønder paa Tilbage
 seien fra Mellem Kilde til Omdrup; i Bids hermed. Den stakkels Mand tænkte
 him med Minis quæ paa Byrke; da paa Spørge om han havde haft noget
 Gaar af Reiser, saarede han: at Traan til Kilden havde han, og haans to Led
 Sager for ed til det var dog allerede lidt bode. Det troede dem noget, at de
 havde seet Falk i Kalesche sadde den i Kilden, og hvilke paa Jæven. Istør
 Tiden for Træns Brømpetrat i Tallet. Møget styrtet ned den, og hvad ville
 i paa istødtfor? — Ni maa vi snart venis byem, paa vilde gjæve
 igjen se den Værbro, sidst var paa ikke agge paa Blom; paa tænker næsten at
 Løge Væin dæover; men Høngangden i de gaa, slent paa en Værbise!